

V Bruseli 21. januára 2019
(OR. en)

5110/19

COLAC 5
CFSP/PESC 10

VÝSLEDOK ROKOVANIA

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Delegácie
Č. predch. dok.:	5109/19 COLAC 4 CFSP/PESC 9
Predmet:	Závery Rady o Nikarague – závery Rady (21. januára 2019)

Delegáciám v prílohe zasielame závery Rady o Nikarague, ktoré Rada pre zahraničné veci prijala na zasadnutí 21. januára 2019.

ZÁVERY RADY O NIKARAGUE

Rada pre zahraničné veci, 21. januára 2019

1. Európska únia (EÚ) pripomína rôzne vyhlásenia EÚ o Nikarague a vyhlásenia VP/PK od apríla 2018, keď bezpečnostné sily a provládne ozbrojené skupiny brutálne potlačili demonštrácie, čo viedlo k stretom, niekoľkým stovkám mŕtvych a zranených a k zadržaniu stoviek občanov, pričom došlo k rozsiahlym nezrovnalostiam pri zadržaní a súdnych konaniach a k svojvoľným zadržaniam.
2. Nedávne opatrenia zamerané proti organizáciám občianskej spoločnosti a nezávislým médiám predstavujú ďalší úder pre demokraciu, ľudské práva a občianske slobody, ktoré zhoršujú politickú a sociálnu krízu.
3. EÚ dôrazne odsudzuje represie voči novinárom a občianskej spoločnosti a využívanie protiteroristických zákonov na potlačenie nesúhlasných názorov v Nikarague. Zrušenie právnej registrácie viacerých organizácií občianskej spoločnosti a nelegálne útoky proti nezávislým médiám spolu s predchádzajúcimi opatreniami, ktoré kriminalizujú demonštrácie, vytvárajú prostredie, v ktorom nie sú zabezpečené základné a ústavne uznané práva, ako je sloboda prejavu a zhromažďovania, sloboda pohybu, osobná sloboda a právo na spravodlivý proces.
4. Tak ako EÚ podporovala regionálne úsilie o zabezpečenie vyvodenia zodpovednosti za všetky trestné činy spáchané od apríla 2018 bez ohľadu na to, kto tieto činy spáchal, EÚ rovnako vyjadruje aj hlboké poľutovanie nad pozastavením činnosti osobitného monitorovacieho mechanizmu (MESENI) a ukončením mandátu interdisciplinárnej skupiny nezávislých expertov (GEIE) Medziamerickej komisie pre ľudské práva (IACHR). EÚ vyzýva nikaragujskú vládu, aby konštruktívne spolupracovala s IACHR, jej orgánmi a pracovnou skupinou Organizácie amerických štátov (OAS), zaručila podmienky pre ich riadne fungovanie a umožnila návrat Úradu vysokého komisára Organizácie Spojených národov pre ľudské práva (OHCHR). Zmierenie nie je možné bez transparentného, inkluzívneho a konštruktívneho národného dialógu medzi všetkými zúčastnenými stranami a bez spravodlivosti pre všetky obete.

5. EÚ sa domnieva, že jediným spôsobom, ako riešiť súčasnú krízu a reagovať na naliehavé potreby a túžby nikaragujského ľudu, je skutočný dialóg a rokovania vrátane prijatia reforiem volebného systému na zabezpečenie dôveryhodných volieb zodpovedajúcich medzinárodným demokratickým normám. EÚ vyjadruje poľutovanie nad tým, že volebné reformy, ktoré presadzuje OAS, sa zastavili. Preto naliehavo žiada nikaragujskú vládu, aby obnovila proces zmysluplného dialógu orientovaného na výsledky, a je pripravená podporiť mediáciu prijateľnú pre všetky zainteresované strany a volebné reformy.
6. EÚ tiež vyzýva príslušné orgány, aby zastavili represie voči verejným demonštráciám, nezávislým médiám a novinárom a organizáciám občianskej spoločnosti; zaručili fyzickú bezpečnosť ich členov a obnovili ich právne postavenie; prepustili všetky osoby, ktorí boli nezákonne uväznené, a zabezpečili riadny proces a spravodlivé zaobchádzanie vo všetkých štádiách.
7. EÚ bude naďalej pozorne sledovať situáciu a zdôrazňuje, že je pripravená využiť všetky svoje politické nástroje s cieľom prispieť k mierovému dohodnutému východisku zo súčasnej krízy a reagovať na ďalšie zhoršenie situácie v oblasti ľudských práv a právneho štátu.
